

Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Bányáros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítések havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 480 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 360 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / PENTEK / JANUÁR 4

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. EVF. / 2. SZÁM

A szenvedés

a nemzeti és politikai életben a kisebb-ségek szomorú osztályrésze. Ennek a szenvedésnek és fájdalomnak nem kell fokozás. Nincs szüksége fokozásra, sem mértékben, sem időben. Keserű megállapításokat tettünk néhány nap előtt Vaida-Voevod Sándor belügyminiszternek azon állítólagos nyilatkozatával kapcsolatban, hogy a magyarság még mindig nem szenvedett eleget, kálváriás utját még nem járta végig és keresztül kell mennie a szenvedések tisztító tűzén, mielőtt arra számíthatna, hogy sérelmei orvosoltassanak. Bizonyos jóhiszemű kétkedéselj fogadtuk azokat a híreket, amelyek a belügyminiszternek erről a nyilatkozatáról szóltak, annál is inkább, mert nem lételezhettük fel, hogy éppen annak a nemzeti parasztpártnak és annak a kormánynak egyik tagja tegyen ilyen kijelentéseket, amelynek zászlajára a gyulafehérvári határozatok megvalósítása van írva. Kifejezést adtunk azon reményünknek is, hogy a belügyminiszter módot fog találni félreértett kijelentéseinek megmagyarázására. Nos, ez megtörtént. A belügyminiszter a felirati vita során a magyar közvéleménynek megadta ezt a magyarázatot. Kijelentette, hogy egy szűk körben tett nyilatkozatáról van szó, amelyben csak annyit mondott, hogy a liberálisok még nem elég angolok ahhoz, hogy nekik a parlament alelnöki tisztségét ajánlják, viszont a Magyar Párt nem eléggé román érzelmű, hogy vele szemben tehessék ugyanezt. Egy szóval sem állította, hogy a magyarság hagyja ott vezéreit, vagy tagadja meg tradícióját. Megelégedéssel kell tudomásul vennünk a belügyminiszternek ezen nyilatkozatát anélkül, hogy vitába bocsátkoznánk vele a magyar nép román érzelmeiről, vagy ezen érzelmeik összefüggéséről a parlament bármilyen tisztségével. Sőt objektivitásunkat akarjuk vele szemben igazolni, ha beszédéből kiemeljük azt a részt, amelyben megállapítja, hogy akkor, amikor a románság még magyar uralom alatt élt, Erdélyben egész községek románosodtak el. Megállapította azt is, hogy a románságnak az egykori Nagy-Magyarországon száz év előtt még csak egy román iskolája volt és Nagy-Románia mégis létrejött. Kijelentette végül még azt, hogy azok a románok, akik annak idején magyar iskolát végeztek, mitsem veszítettek román ér-

zelmeikből. Jó lesz a belügyminiszternek ezen nyilatkozatait megjegyezni és alkalom adtán szemébe vágni azoknak, akik ma is szeretik hangoztatni, hogy a magyarok milyen erőszakosan fosztották meg nemzetiségüktől a ki-

sebbségeket. Ezek Vaida szájából kapták a legilletékeesebb cáfolatot. A belügyminiszter magyarázatát adta a magyarság ellen irányult állítólagos nyilatkozatának is, de szeretnők — és felelős államférfiu részéről ez köteles-

ség is — ha a jövőben nem hangzanának el olyan kijelentések, amelyek ilyen félreértésekre okot adhatnak, mert ezek akadályai annak a megértésnek, amelynek őszinte szolgálatát fogadta a belügyminiszter is.

Január közepén aláírják a kölcsönt és megtörténik a kibocsátás

Bukarest, január 3.

Lugojanu miniszterelnökségi államtitkár tudvalevőleg a kormány megbízásából Párisban tárgyalásokat folytatott a külföldi kölcsön megkötése érdekében. Az államtitkár tárgyalásai az illetékes pénzügyi körökkel a legkedvezőbb mederbe haladtak előre és Lugojanu visszatérve Bukarestbe biztató jelentést adott a helyzetről. A kormány az államtitkár részletes jelentését tudomásul vette és újabb uta-

sítással látta el. Lugojanu ma visszautazik Párisba és társaságában van Bolgerth, a francia bank megbízottja is. Magával vitte Lugojanu az immár elfogadott állami költségvetést és azokat a pénzügyi törvényeket, amelyek a kölcsönt nyújtó külföldi bankároknak a pénzügyi egyensúly tekintetében táplált aggodalmait kétségtelenül el fogják oszlatni. A kormány bizton reméli, hogy január tizenötödikére aláírják a kölcsönt, amelyet még e hó-

nap végén kibocsátanak. Ezután nyomokban következik a stabilizáció. A bukaresti lapok jelentése szerint a külföldi kölcsön kamata hét százalék, a kibocsátási árfolyama pedig 92 lesz. Ezek a sajtóhírek azonban még megerősítésre szorulnak. Annvit teljes határozottsággal állítanak, hogy a külföldi kölcsön megvalósítása a legközelebbi hetekre esik és ezzel Románia nagy pénzügyi problémáját sikerült tető alá hozni.

India szívéosan harcol az önkormányzatért, amelyet egy éven belül meg akar valósítani

Kalkutta, január 2.

India az angol világbirodalom vezetőinek az utóbbi két év alatt több gondot okozott, mint ama háromszázötven év óta, amióta az angolok a hatalmas Indiába befészkeltek magukat. A radikális hindu nacionalisták nemrég Madrasban kimondták a teljes elszakadást Angliától és titokban lázadást készítettek elő. Az angoloknak igen kellemetlen volt ez a határozat, mert erős vérontásokra nyújtott kilátást. Szerencsére azonban előállott a tudós Ghandi, aki — miként a Déli Hirlap megírta — mérsékelt határozatot fogadott el honfitársaival. Ennek a határozatnak a részletei most válnak köztudomásuakká. A határozat részletei között szerepel az indiai néptömegeknek nemzeti alapon való megszervezése. Ezzel szemben azonban hatályon kívül helyezték a radikális nacionalistáknak azt a határozatát, amely az angolokkal és

az angol tisztviselőkkel való érintkezést a hinduknak megtiltja. Ghandiék kimondták a szesztilalmat, amely az utóbbi évtizedek során ijesztő pusztításokat végzett a hinduk között. A szesz azelőtt a hinduknál ismeretlen volt és azt az angolok hozták be először. Kimondták azt is, hogy a külföldről — nagyobbára Angliából — importált kendőket és turbánokat bojkott alá helyezik és ezentul csak olyanokat fogadnak el, amelyek kézzel szőtt hazai készítmények. Ghandi kijelentette, hogy nem akarnak elszakadni Angliától, ellenben azt akarják, hogy India a brit világbirodalomnak önálló része legyen. Kijelentette, hogy acélos elszántsággal dolgoznak azon, hogy programjuk megvalósuljon és bizonyosra veszi, hogy India önkormányzata egy éven belül kézzelfogható valóság lesz. A kongresszus ezenkívül olyan határozatot is elfogadott, amely követeli, hogy az egyes indiai

fejedelmek országaiban felelős kormányok legyenek és hogy a nép polgári jogait biztosítsák. A kongresszus eredménye a Ghandi által képviselt elvek határozott győzelmét jelenti.

NEM OSZLATJAK FEL A VÁROSI ÉS MEGYEI TANÁCSOKAT. Bukarestből jelentik: A kormány elállt attól a tervtől, hogy az összes városi, községi és megyei tanácsokat feloszlattja és ugynevezett ideiglenes bizottságokat nevez ki. A legutóbb megtartott minisztertanács úgy döntött, hogy a parlament legközelebbi ülésén benyújtják a közigazgatási törvény módosításáról szóló javaslatot. Ennek egyik sarkalatos pontja lesz, hogy a mostani tanácsokat feloszlattják és a módosítás értelmében új választásokat irnak ki. Az új közigazgatási reform elfogadásáig a jelenlegi törvény értelmében megválasztott tanácsok vezetik az ügyeket. A kormánypárt szerint május havában lesznek az új választások. A közigazgatási törvény a legszélesebb körű autonómia és decentralizáció elvén áll.

Nézzé meg

Podlipny Gyula képkiállítását a volt Skoday-üzlethelyiségben

Női holttest a teknőben

Betörők elloptak egy teknőt, melyben sertés- hus helyett emberi hullát találtak

Nagylak, január 3.

Nagylakon hihetetlen, szinte mesébe illő dolog történt. Ilyesmit nem képes a fantázia sem kitermelni, hanem csakis maga az élet, amely a legbizarrabb meseszövé. Cservenka Jánosné hetven esztendő öregasszony egy magában élt házában. Az öreg asszonynak egy kis földcskéje van és annak a jövedelméből él. Dacára annak, hogy az öregasszony házában semmiféle eséltséget nem tartott, eddig még sohasem kísérelte meg senki, hogy nála betörjön.

mert tudták róla, hogy soha egyetlen hani pénzt nem tart otthon, hanem a mezei terményekért kapott pénzét a község birájával kezelte és naponta reggelente elkérte tőle azt a pár leit, amire szüksége volt, hogy magának élelmiszereket vásároljon. Minden pazarlása abból állott, hogy évente egyszer disznót vágott.

Özvegy Cservenka Jánosné vasárnap a piacon vásárolt egy körülbelül nyolcvan kilós disznót és azt még aznap levágatta. Este felé a höllér annyira elkészült, hogy már előszelte a teknőt, amelyben a füstölésre szánt húst be akarta sózni. Akkor történt meg, hogy Cservenka Jánosné, aki a maga hetven esztendeje ellenére egész napon át séreányen dolgozott, egyszerre csak a szívéhez kapott, jajkiáltást hallatott és összeesett.

Az öregasszony éppen a szoba közepére a földre állított teknő mellett állott, amikor a szívszélhűdés érte és estében félig a teknőbe bukkolt.

A megijedt höllér elszaladt orvosért, aki már csak a beállott halált állapította meg. Elhívták a községi bírót is, akinek intézkedésére Cservenkáné a teknőben fekvő holttestét fehér lepedővel takarták be, aztán lezárták a lakást. A bíró a halálesetről táviratilag értesítette Cservenkáné unokaöccsét, egyedüli hozzátartozóját, aki Aradon lakik és kérte, hogy a temetés ügyében azonnal jöjjön Nagylakra és tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Eddig még ismeretlen tettesek úgy gondolták, hogy a halott Cservenkáné már aligha lesz szüksége a levágott disznóra és elhatározták, hogy azt éjszaka ellopják. Éjjel be is hatoltak a házba és a sötétben tapogatva megtalálták a földön a teknőt és azt hitték, hogy abban van a levágott disznó hús.

A lepedővel letakart teknőt fölemelték, kivitték az utcára és feltették az ott várakozó kocsi. A zsákmánnyal azután elhajtottak.

Nagy lehetett azonban a meglepetésük, amikor a falu szélén megállottak a kocsi, hogy osztozkodjanak és amikor a meggyújtott gyufa világánál a teknőben a levágott disznó részei helyett Cservenkáné hulláját találták. Annyira megijedtek, hogy a holttestet nem vitték vissza, hanem ott hagyták a mezőn.

Nagy volt azonban másnap reggel a bírónak is a eszaladozása, amikor az Aradról megjött unokaöccsel bement a lakásba, azt nyitva találta és megállapította, hogy a teknő a hullával együtt eltűnt. A rejtélyesnek látszó esetet azonnal bejelentették a csendőrségnek, amely megindította a nyomozást.

Néhány óra múlva parasztemberek jelentették, hogy Cservenkáné holttestét a teknővel együtt megtalálták a határban.

Azonnal megtették az intézkedést a

hullának a halottasházba való szállítására. Az öregasszony temetése újév napján nagy részvét mellett ment végbe, a poruljárt betörők után azonban a csendőrség még mindig nyomoz.

Háziurak kívánságai a különböző városi illetékek beszédére vonatkozólag

Temesvár, január 3.

A temesvári háztulajdonosok egyesülete népes választmányi ülést tartott, amelyen szóba került a polgármesterrel kötött ama megállapodás, hogy 1929. évi január elsejétől kezdve a város közvetlenül a lakóktól és nem a háztulajdonosok útján szedi be a szemet, a köztisztasági és a tüzoltói illetékeket. Ennek a megállapodásnak a keresztülvitelére kéri a város vezetőségét. Ezenkívül a választmányi ülés elhatározta, megkeresik Vidrighin Sztant a vízművek igazgatóját,

tegye lehetővé, hogy a vízvezetési igazgatóság a vízvezetési és csatornázási díjakat közvetlenül a lakóktól szedje be. Eddig ugyanis a háztulajdonosok fizették be, illetve szedték be a lakóktól ezeket a díjakat. A vízdíj és a csatornázási illeték miatt a lakók és háztulajdonosok között ugyanis igen gyakoriak voltak a nézeteltérések. A háztulajdonosok egyesülete ebben az ügyben szintén megkeresi a vízvezetési igazgatóságot. Végül az egyesület igazgatói tisztségét ideiglenesen Mrázek Viktor dr. orvossal töltötték be.

A magyarság gyásza

Karácsonyi János nagyváradai katolikus püspök hirtelen halála

Nagyvárad, jan. 3.

Karácsonyi János dr. nagyváradai felszentelt püspök újév napján délután váratlanul elhunyt. A haláleset egyképpen gyásza az erdélyi katolikusoknak, mint pedig az egész magyarságnak. Karácsonyi János nemcsak mint elhivatott főpap, hanem mint magyar tudós és író is örökre beírta a nevét nemzetének történetébe. Történeti művei révén nevét ismerték a nyugati kulturáknak is, mert műveinek — különösen az egyházi vonatkozásuaknak — egy része latin nyelven is megjelent, azonkívül több munkáját lefordították németre, franciára és angolra is. Ismeretesebb munkái: Magyarország és a nyugati egyházszakadás, Szent Gellért püspök élete és munkái, Szent István király oklevelei, Szilveszter pápa bullája. Két esztendő előtt kezdte írni a magyarok oknyomozó történetét, amelyből azonban eddig csak két füzet jelent meg. Sok ezerre megy tudományos értekezéseinek a száma, amelyek a különböző folyóiratokban láttak napvilágot. Karácsonyi János dr. püspököt tudományos érdemeinek elismerésül tagul választották meg a Magyar Tudományos Akadémiába, a Szent István Akadémiába, azonkívül számos történelmi és régészeti társulatba is. A múlt hónapban — miként a Déli Hírlap erről be-

számolt — Karácsonyi dr. püspök mozgalmat indított egy Erdélyi Katolikus Akadémia létesítése ügyében és alig három hete ebben az ügyben Gyulafehérvárott járt, ahol Majláth Gusztáv gróf erdélyi püspökkel tárgyalt. Az általa indított mozgalom mindenütt nagy rokonszenvvel találkozott és bizonyára azzal állítják majd neki a legszebb emléket, ha az arra hivatottak a szép tervet megvalósítják. Karácsonyi János dr. püspök novemberben töltötte be hetvenedik évét, amikor mindenünnen elárasztották jókívánságokkal. Karácsonyi János dr. 1858-ban született Gyulán, teológiai tanulmányait Budapesten végezte, majd hosszabb időt töltött külföldi egyetemeken. 1904-től 1906-ig a budapesti egyetemen az egyháztörténelem tanára volt, 1905-ben kanonok lett és Nagyváradra került, ahol hamarosan nagyprépost lett, majd püspökké szentelték. Nagyváradon a Szigligeti Társaságnak előbb tagja, majd elnöke lett. Akkoriban írta a Székelyek eredete című feltűnést keltő munkáját, amelyet a Magyar Tudományos Akadémia adott ki. Kora ellenére nagyon sokat dolgozott és utazott. A múlt évben, mint ismeretes, Temesvároft is járt és az Arany János Társaságban felolvasást tartott. Néhány nap előtt betegedett meg annyira, hogy

ágyba kellett feküdnie. Kedden délután aztán állapota hirtelen rosszra fordult és a halál pár óra múlva bekövetkezett. Temetése holnap megy végbe és a temetésen a esanádi egyházmegyét Kayser Lajos prépost és Wegling János kanonok fogják képviselni.

Karácsonyi János dr. holttestét végrendeletében kifejezett óhajtása szerint Békésgyulán, az elhalt szülővárosába fogják örök nyugalomra helyezni. A nagyváradai püspökség megtette a temetésre vonatkozó előkészületeket, ma délelőtt gyászszertartás lesz a székesegyházban, amely után a holttestet déli egy órakor Békésgyulára szállítják.

Megmarad Nedeanu a pénzügyigazgatóság élén

Temesvár, január 3.

Eddig még nem erősített bukaresti jelentések szerint Nedeanu pénzügyi vezérfelügyelő, aki ebben a minőségben ideiglenesen vezette a temesvári pénzügyigazgatóságot, ezen állásában megerősítést nyert. A bukaresti jelentés Temesvároft meglepetést keltett, mert Nedeanu pénzügyi vezérfelügyelőnek Temesvároft való elhelyezését még a liberális kormány határozta volt el és arról volt szó, hogy a pénzügyminiszteriumban nyer fontos beosztást. A temesi helyiégi kormány parti képviselők és szociálok egy csoportja a kamara megajánlása alkalmával megjelent Popovici Mihály pénzügyminiszterrel, akivel Nedeanu elhelyezése ügyében tárgyaltak. A képviselők hivatkoztak arra, hogy Nedeanu lehet ugyan jó adópolitikus és kitűnő megbízottja a pénzügyminiszternek, azonban Temesvároft nélkülös adópolitikát kell folytatni, mert Temesmegyében az adóprés kieméltlenül dolgozott. A pénzügyminiszter nem adott végleges választ, csupán az tetszett ki szavaiból, hogy meg van elégedve Nedeanu működésével és a kinestárnak mégis csak az a fontos, hogy olyan emberek álljanak az egyes pénzügyigazgatóságok élén, akik behajtják az adókat.

Nedeanu utódjaként tudvalevőleg Lazar Kornél dr. temesvári ügyvéd, a nemzeti parasztpárt egyik legregibb tagjának neve került kombinációba. Lazar Kornél dr. kinevezését a kormány több tagja is támogatta és, amikor a bánági politikások hazajöttek a parlament szünetelése folytán a két hetes vakációra, Lazar Kornél dr. temesvári pénzügyigazgatónak való kinevezéséről befejezett tényként beszélték. Ilyen előzmények után érthető feltűnést kelt, hogy Nedeanu mégis megmarad a pénzügyigazgatóság élén.

A színházi Buffet

részére
elárusítónok
azonnalra kerestetnek.
Jelentkezni lehet naponta, d. u. 4 órától kezdve: Betucker Györgynél.
Belvárosi Mozi-Buffer. (99)

Bánati Német Bank

R.-T. Temesvár I., Piata Unirei (Dóm-tér) 1.

Telefon: 10-88

FIÓKOK: Gottlob, Buziás, Lipa. Hitelt nyújt. Elfogad takarékbetéteket a legkedvezőbb feltételek mellett.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I., Szentgyörgy-tér.

Máglyára rakták és meggyújtották a bestiális négert, ki gazdája leánya ellen erőszakot követett el

Newyork, január 2.

A Missouri államban levő Jackson városban Szilveszter éjszakáján meglineceltek egy négert. A várostól két kilométernyire van Smith Joseph farmer tanyája. A farmer két év óta szolgálatában tartott egy négert. Minthogy azonban sok veszélyessége volt a kötekedő négerrel, azért már régebben felmondott neki azzal, hogy december 31-én el kell hagynia szolgálatát. Szilveszter napján a farmer maga elé hívta a négert, kiadta a fizetését, meg a könyvét és felszólította, hogy távozzék el a farmról.

Amikor ez történt, a farmon nem volt más csak a farmer és a leánya, mert a személyzet mind a városba ment, hogy résztvegyen a templomban az évszázó istentiszteleten.

A néger tudva, hogy a farmer egyedül van a leányával, gorombáskodni kezdett, majd tetteleg inzultálta a gazdáját, akinek azt vetette a szemére, hogy jogtalanul levonást eszközölt a fizetéséből. A farmer a tetteleg inzultusokra korbácsot rántott és végig akart azzal sújtani a négeren. Mielőtt ez megtörténhetett volna, a néger villámgyorsan a zsebébe nyúlt, revolvert húzott elő és azt egymásután kétszer a farmerre süttötte, aki azonnal holtan terült el a földön. A farmer leánya, aki a szomszédos szobában tartózkodott, a lövéldözségre berohant a szobába és sirva borult édesapja holttestére. A néger meglátva a fehér leányt, egyszerre felébredt benne a vad népek ösztöne, rávetette magát a védtelen teremtesre, behurcolta a másik szobába, ott a szerencsétlen leányról letépte a ruhát és erkölestelen merényletet követett el rajta.

Azután leterítte a házban levő szekrényeket, összeszedte a farmernek néhány ezer dollárt kitevő pénzét és megszökött. Mikor a város szélére ért, akkor találkozott a farm cselédségével, amely az istentisztelet végeztével hazafelé tartott. A cselédek megérkeztek a farmra és lefedezték a gyilkosságot, a leánytól pedig megtudták, hogy mi történt. Erre lóháton visszasiettek a városba, ahol az egyik kiskocsmában sikerült megtalálniuk a négert. Amikor a kocsmas népe megtudta, hogy miről van szó, kivonultak a négerrel az utcára és végigvonultak az utcákon. Csakhamar több mint kétezer főnyi tömeg verődött össze és követelte a néger meglinecelését. Az egész tömeg helyeselte ezt és a négert egy nagy lényre vitték. Hatalmas máglyát raktak és arra ráhelyezték a négert, akinek a kezét-lábát összekötözték.

A tömeg azután körülvette a máglyát és öt percen keresztül heves közöport zúdított a négerre, aki vé-

gül is elalélt. Több kanna benzint öntöttek az ájult négerre és meggyújtották a máglyát.

Csakhamar magasra törtek fel a lángok és a tűzben eszméletét visszanyert néger állatias ordításokat hallatott, amelyek végül elhaltak. A hatáság,

amely a linecelésről értesült, nagy rendőri készültséggel éppen akkor érkezett meg a helyszínre, szétkergette a tömeget, eloltotta a tüzet, azonban akkorára a néger már teljesen elégett. A dolog ügyében szigorú vizsgálatot indítottak.

Öt gyilkosság, 25 lopás, 80 betörés, 627 csalás és sikkasztás egy év alatt

Temesvár, jan. 1.

A temesvári bünyügyi rendőrség a múlt esztendőben nagy és derekas munkát végzett. Ha a bünyügyi rendőrség által vezetett nyomozás nem is járt minden esetben a kellő eredménnyel, annak oka a csekély számú személyzet túlterhelése, a vidékre kiterjedő nyomozásokat pedig megnehezítette az a körülmény, hogy a rendőrségnek nem áll — miként a múltban — bünyügyi nyomozási alap a rendelkezésére, amelyből a kiadásokat fedezni lehetett volna. Így is azonban el kell ismerni, hogy az eredmények igen szépek és a bünyügyi rendőrség, amelynek élén Gutu Athanász rendőrigazgató áll, valamint a Plank Frigyes detektívönök vezetése alatt álló detektívtestület, lelkiismeretesen végzi feladatát. Az elmúlt évben a temesvári rendőrség különösen a csalás, sikkasztás, lopás, betörés, gyilkosságok terén tevékenykedett. A bünyügyek kö-

vetkezésképpen oszlanak: 5 gyilkosság, 625 lopás, 80 betöréses lopás, 527 csalás és sikkasztás, 1138 körözés. Azonkívül nyomozott a rendőrség 101 halállal végződött öngyilkosságnál, 189 balesetnél, 110 eltűnés, 23 rágalmazás és 66 halvaszületés ügyében. Fogatosítottak 2512 elővezetési parancsot, lakhely kipuhatolásban 212 esetben működtek közre, erkölcsi bizonyítvány kiadásánál a bünyügyi rendőrség 44 esetben adott véleményt, azonkívül 3376 különböző megkeresést intézett el.

Utcai botrány és különböző rendőri kihágás az elmúlt esztendőben kétezer volt. Az ezekben hozott pénzbüntetések összege hatszázezer leire rug, amelynek eddig kilencven százalékát hajtották be. A járásbírósa által pénzbüntetésre elítéltek után való nyomozásra a rendőrség 424 esetben kapott megkeresést, ezek közül kétszázhatvan sikeresen sikerült lakhelyét megállapítani.

Három világrész legveszedelmesebb banditáját fogta el a kassai rendőrség

Kassa, január 2.

A kassai rendőrségnek véletlen folytán az utóbbi évtizedek egyik legvakmerőbb és legveszedelmesebb gyilkosát sikerült Heitzwebel Willy személyében elfogni. Ennek a gonosztevőnek a kézrekerítésére a stettini rendőrség három ezer aranyárka jutalmat tűzött ki. A letartóztatott rablógyilkost három napon át néhány órai megszakitással vallatták és Heitzwebel részletes beismerő vallomást tett tizenegy éven keresztül három világrészben elkövetett bestiális tetteiről. Heitzwebel apja még 1910-ben Braziliába vándorolt ki és fia két év múltán követte az apját. Braziliában céltalanul bolyongott, végre egy farmon kapott alkalmazást. Itt megismerkedett egy Delaney Louis nevű banditával, aki szövetkezésre bírta és ettől kezdve a két ember élete tele van rablásokkal, gyilkosságokkal. A két bandita három évig rablótámadásokból élt. A farmok környékén dolgozó munkásokat támadták meg és fosztották ki. Utóbb már minden meggondolás nélkül gyilkoltak

is. Egy rablótámadás során barátját revolverrel leterítették és Heitzwebelnek Braziliából menekülni kellett. A kormány akkor vérdíjat is tűzött ki fejére. Braziliából végigkóborolta az összes amerikai államokat, mindenütt folytatta a rablások és gyilkosságok sorozatát. Sőt Ausztráliában is követett el gaztetteket.

— Hány embert ölt meg? — kérdezte tőle a kihallgatást végző rendőrtiszt.

— Ha én azt tudnám — volt a cinikus válasz. Képzeld el, hogy már tizenhat éve üzöm ezt a mesterséget. Hogy tartsam a fejemben a számokat.

Az utóbbi időben Berlinbe és Németországba tette át működése székhelyét és itt lelkiismeretét újabb gyilkosságok terhelik. Németországból Ausztriába szökött, ahol lopásokból tartotta fenn magát, majd Csehszlovákiába vándorolt. Itt nem folytathatta gaztettei sorozatát, mert egy kassai razzia során elfogták. Egyelőre a kassai ügyészségi fogda lakója, amíg Németországba való kiadatása elintéződik.

Magas jutalékkal

lapárusítók felvételnek a

Déli
Hírlap

kiadóiban.

Csendes Jakab

Temesvár, jan. 3.

A közbeesülésben álló C s e n d e s családnak ismét gyásza van. A család legidősebb férfi tagja, C s e n d e s Jakab belvárosi magánzó, régi betegsége folytán előállott szívvelhüdben meghalt. Csendes Jakab, aki hatvanhárom éves volt, évtizedek előtt létesítette a jelenlegi Csendes Testvérek papírkereskedést és nyomdát, amelyet fivéreivel együtt kitartó munkával és szorgalommal felvirágoztatott. Annak idején virilis jogu tagja volt a városi törvényhatósági bizottságnak, a kereskedelmi iparkamarának, az ipari hitelszövetkezetnek pedig alapító tagja volt. Néhány év előtt visszavonult a munkától és egyedül családjának élt. A múlt év nyarán elvesztette feleségét és a lelki bánat hozzájárult szervezete összeroppanásához. Halálát egyetlen fia, C s e n d e s Ferenc dr. temesvári ügyvéd, ennek felesége, született K e n d e Rózi, továbbá anyósa, özvegy F u c h s n é, nővére, özvegy S t e i n e r Kálmáné, fivére, C s e n d e s Lipót és kiterjedt rokonság gyászolja. A temetés ma, csütörtök délután három órakor megy végbe a belvárosi Jenőherceg utca 4. szám alatt levő gyászszobából.

REMÉNYTELEN AZ ANGOL KIRÁLY ÁLLAPOTA. Londonból jelentik: Az újév napján a lordmayer szerenese kívánatait fejezte ki a királynénak. A királyné válaszában kijelentette, hogy a király életbenmaradásához minden lehetséges lépést is mind reménytelennek mondják György király állapotát. Az orvosi jelentés szerint a beteg közérzete nem javul és állandó szivgyengeség mutatkozik.

Meghívó

Magán- vagy üzleti ügyek
beni utazások alkalmával

Budapesten

a legkellemebb otthont
nyújtja a legelőnyösebb
feltételek mellett a keleti
pályaudvar érkezési oldalán
szemben levő

GRAND HOTEL PARK

nagyszálló

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

mert

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője
olcsó szobárainkból

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból
(Kitűnő házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert
gyalog átjöhét egy perc
alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!

Elsőrendű kiszolgálás
szigorúan családi jelleg

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy
okvetlen nálunk szálljon
meg. Előzetes szoba-meg-
rendelés ajánltos (59)

"OLLA"
GUM...?

Olla a legelsőrendűbb nyersanyagból, a modern szakudomány eljárása szerint készül és bebizonyíthatólag a Gummitechnika legnagyobb vívmánya. Minden darab többszörösen ellenőrizve, tehát "Olla" teljes garanciát nyújt.

Hirek

Ujév napján

a gyárvárosi görög keleti román székesegyházban ünnepélyes Te Deum volt, amelyen a polgári és katonai hatóságok fejei jelentek meg. Ünnepélyes istentisztelet volt a belvárosi katolikus székesegyházban és az összes plebániatemplomokban is. Az ujévi tisztelgések során Pacha Ágost püspök, apostoli kormányzót szerencsekívánataikkal keresték fel a temesvári hitközségek, amelyek nevében Martzy Mihály magyarul, Fuchs János pedig németül üdvözölte az egyházfőt, aki szívélyes szavakban köszönte meg a jókívánásokat. A megyei prefekturán az összegyűlt tisztviselői kar élén Tieran Emil dr.

Savoy

vármegyei főjegyző köszöntötte Cigareanu Liviusz dr. prefektust, aki megköszönte az üdvözlést és hangsúlyozta, hogy szem előtt tartja a tisztviselők érdekeit. Politikai jellegű ujévi üdvözlés volt Cosma Aurél dr. volt miniszter házában, ahol a temesi liberális pártszervezet jelent meg a hagyományos ujévi üdvözlésre. A párt nevében Imbrone Avram dr. volt kamarai alelnök köszöntötte fel Cosma Aurél drt, aki a mai politikai helyzetet megvilágító beszédben válaszolt, majd a jelen voltak szerencsekívánatait fogadta. A városházán hivatalos jellegű ujévi tisztelgés nem volt. A Temesvári Magyar Dalárda Horváth Antal ügyvezető elnökkel az élén megjelent Ambrózy Andor báró elnöknél, akit lelkesen ünnepelték.

A temesvári ipari munkaadók szindikátusának számos tagja ujévnapján küldöttségileg kereste föl Kovács István alelnök és Veterány Viktor dr. ügyész vezetésével Klein Jenő mérnököt, a szindikátus elnökét és az évváltozás alkalmából üdvözlését tolmácsolta neki. Klein Jenő válaszában annak a reményének adott kifejezést, hogy az új esztendő gazdasági téren javulást fog hozni. A szindikátusi székház nagytermében népes összejövetel volt, amelynek részvevői lelkesen ünnepelték Klein Jenő elnököt, Olariu Péter ipartestületi elnököt, Baneru Szvetozár iparhatósági biztost, Kovács István alelnököt, Veterány Viktor dr. ügyészt, valamint a szindikátus és ipartestület tisztviselői karát.

Bethlen György pártelnök üdvözlése. A Magyar Párt temestorontálmegyei tagozata ujév napján üdvözlő táviratot küldött Bethlen György grófnak, az Országos Magyar Párt elnökének. A táviratban, amelyet Ambrózy Andor báró elnök irt alá, a vármegyei tagozat üdvözli Bethlen István grófot és biztosítja szeretetéről és bizalmáról. Az eljövendő küzdelmekben a temestorontálmegyei tagozat minden egyes tagját áthatja az a tudat, hogy csak egységes erővel, testvéri összetartással és egymás iránti megértő szeretettel vihető diadalra a kisebbségi ügy.

* **PODLIPNY GYULA** festőművész kollektív kiállítása a volt Skoday-üzlethelyiségében (Szt. György-tér) jan. 4-ig egész nap nyitva.

— **Szabadság-szobor** Temesvárott. Annak idején Cosma Aurél dr. volt miniszter kezdeményezésére Temesvárott mozgalom indult meg, amelynek célja egy nagy Szabadság-szobor felállítása volt. A városháza nagytermében megalakult a szoborbizottság és megindult a gyűjtés, amely csakhamar két millió leit eredményezett. Miként most Bukarestből jelentik, a kormány Temesvárra küldi Stefanescu Miklós vezérfelügyelőt, hogy a Szabadság-szoborra gyűjtött két millió lei hováfordításáról vizsgálatot indítson. Stefanescu vezérfelügyelő ma érkezik Temesvárra.

— **Nem volt pénzük a házassághoz.** Pozsonyból jelentik: Az egyik külvárosi házban a házbeliek holtan találták Satek Zsófia harminckét éves takarítónőt és Nagy István harminchárom esztendő munkást. Mindketten mérget vettek be. Hátrahagyott levejükben azt írják, hogy szeretnék egymást, de annyi pénzük sem volt, amennyi az egybekeléshez szükséges lenne és azért inkább a halálba mentek.

Jazzre

— **Tisztviselők kauciója.** A közigazgatási esodabogánygyűjteménybe való rendelkezés az, hogy egyes tisztviselőktől, akik pénzt jóformán alig kezelnek, biztosítéki összegeket vonnak le fizetésükből. A temesvári ügyészségi fogház igazgatójának 4800 leies fizetéséből havonta nyolcszáz lei levonást eszközölnek biztosíték címén. Selariu fogházigazgatónak éveken át kell fizetni ezt az összeget, hogy a megkívánt százharmincezer leies biztosítéka együtt legyen. Ezzel szemben a fogházigazgató alig kezel tíz-tizenötezer lei pénzt, amely a foglyok tulajdona. Az ügyészségi fogház könyvelőjének százezer, míg a fogházörnek huszazezer leies kaucióval kell rendelkezni, pedig egyik sem kezel pénzt és értékeket.

— **Alaposan ráfizetett a nótájára.** Apatinból jelentik: Francia János huszonöt éves legény betért az egyik korezmába, ahol egy társaság cigány mellett mulatott. Francia rászólt a cigányra, hogy most már huzza el az ő nótáját is. Erre azonban a mulató társaság rárohant és addig verte, amíg eszméletlenül összerogyott. Francia Jánost hezavították, ahol orvossal térítették eszméletre. Francia a szenvedett ütések következtében megnémult.

A timisoarai Ipari Hitelszövetkezet igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztikara mély megilletődéssel jelenti, hogy igazgatóságának érdemdu tagja, valamint az Ipari Munkaadók szindikátusának tiszteletbeli pénztárosa

Csendes Jakab ur

1929 január hó 1-én, d. u. fél 5 órakor, jobblétre szenderült. A megboldogult alapítótagja az Ipari Hitelszövetkezetnek, egyébként lelkes hiva volt ipari intézményeinknek. Elvesztét mélységesen fájjaljuk, emlékét kegyelettel és hálával megőrizzük,

Timisoara, 1929 január hó 2-án.

— **Georgevici főpolgármester lemondása.** Megirtuk, hogy Georgevici Lucian dr. főpolgármester február végétől nyugdíjaztatását és addig is szabadságolását kérte. A főpolgármester magánaton arról értesült, hogy szabadságolását a belügyminiszter jóváhagyta és egy-két nap mulva kinevezi az általa javasoltak közül a polgármesterhelyettest. Valószínű, hogy a helyettesítésére Craciun György dr. nyer megbízást. Mihelyt erről a hivatalos miniszteri leirat megérkezik, Georgevici Lucian dr. főpolgármester azonnal átadja hivatalát.

— **Halálozás.** Reichardt Károlyné, született Richter Katalin é hó 1-én reggel 4 órakor hosszú szenvedés után 54 éves korában Bánlakon meghalt. Az elhunyt férje Reichardt Károly bánlaki állomásfőnök, fiai Alajos a Hercules szikvizgyár baltagja, Károly kataszteri mérnök, két leánya, Róza és Katalin, Alajos unokája, azonkívül nagy kiterjedésű rokonság gyászolják. Az elhunyt teteme temesvárra lett szállítva és a temetési szertartás tegnap nagy részvét mellett ment végbe.

táncolhat

— **Nem lesznek személyi változások.** Bukarestből jelentik: Mindazok a hírek, amelyek a diplomáciai karban bekövetkezendő változásokról jelentek meg a lapokban, teljesen alaptalanok. Úgyelőre semmiféle intézkedés ebben a kérdésben nem történik.

* **Konyhaberendezések,** alpakka evőeszközök, asztali tárgyak, lakásdíszítési cikkek leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.

— **Alkoholmentes Szilveszter.** A temesvári Good Templar rend Szilveszter estét a gyárvárosi ifjusági legényegyletben ünnepelték meg. A jól megjelent közönségnek rendkívül tetemválógotott műsor a szép számmal szett. A műsor szereplői a következők voltak: Évi Erdmann, Schwarz Rózsá, Gärtner Elza, Degrell Anci, Németh Margith, Kopácska Oszkár, Zimmer Rezső, Brauch Viktor, Nagy Mátyás, Niesz Vilmos, Müller József, Gilde Ferenc és Janovics Gusztáv. Kopácska Olgi szép versikében bucsuztatta az esztendőt és köszöntötte az újat.

* **Jó butor** olcsón részletfizetésre is a Butorszövetkezetnél, Skudierpark.

MERÉNYLET EGY KONZUL ELLEN. Belgrádból jelentik: A raguzai francia konzul ellen, aki egyben tiszteletbeli csehszlovák konzul is, ismeretlen tettesek merényletet követtek el. A merénylők szilveszter éjjel a konzul házára két petárdát dobtak. A petárdák azonban szerencsére csak kisebb anyagi kárt okoztak.

— **Nemes József papai kilünte-tése.** Megirtuk, hogy a pápa a Pro Ecclesia et Pontifice rendjellel tüntette ki Nemes József nyug. miniszteri tanácsost, a gyárvárosi katolikus hitközség érdemdu elnökét. A pápai kitüntetését Pacha Ágost püspök adta át Nemes Józsefnek ujév napján.

— **Leégett gyár.** Berlinből jelentik: A Louisenstrassen kigyulladt egy hatalmas gyárépület és teljesen leégett. A mellette levő színházat sikerült megmenteni.

— **Radikális tisztogatás.** Milánóból jelentik: Starace milánói fascista párttitkár könyörtelenül hozzálátott a milánói pártszervezet reorganizálásához. Négy vezető embert elmozdított a szervezet éléről, majd csalásért feljelentést tett ellenük a rendőrségen. A rendőrség mind a négy feljelentett egyént letartóztatta. Ezek között van Creppi mérnök és Radaelli a szállító munkások elnöke.

a Palaceban

— **Diplomaták üdvözlik Maniut.** Bukarestből jelentik: Dolci pápai nuncius, aki a bukaresti diplomáciai kar legidősebb tagja, megjelent Maniu Gyula miniszterelnök előtt, akinek átnyújtotta a külföldi diplomaták szerencsekívánatait az ujév alkalmával.

— **Éljen a béke!** Párisból jelentik: Leygues tengerészügyi miniszter közölte, hogy a francia hadiflotta a háboru befejezése óta ötven új hadihajóval szaporodott. A toborzó irodákban állandóan nő a szolgálata jelentkezők száma.

— **Feloszlatják az olasz kamarát.** Rómából jelentik: Január első hetében feloszlatják az olasz kamarát. Február végén a fascista nagytanács kijelöl négyszáz képviselőt, akik fölött Olaszország március 28-án szavaz. Az új parlament április 20-án ül össze.

50 ZONGORA és PIANINO külföldi gyártmányok állandóan raktáron! Saját gyártmányok bámulatos olcsón! Kedvező fizetési feltételek! (3261) **WONKA J.** spec. zongorakészítő. Józsefváros, Str. Joffre (Török-utca) 4.

— **Erotikus büntanyák.** Bécsből jelentik: Az osztrák fővárosban az utóbbi időben egymásután létesültek az ugynevezett erotikus masszáló szalónok. Ezekben asszisztensnők végezték az erotikus masszázsokat a férfiakon, akik ezért magas árat fizettek. A rendőrség most öt ilyen szalónt leplezett le és azok tulajdonosnőit letartóztatta.

* **Nagy meglepetést készít elő a Royal Kávéház igazgatósága** január hóra. Január elsejétől esténkiat teljesen új szereplők, Lory Lorett, Tony Hell Zaza, Lily Lorett, Bella Bery külföldi nagy táncatrakelők. Ezenkívül Misu Jassy kiváló román és német komikus, 2 Rónay szenzációs komikus zeneszám! Műsor után a Royal bárban táncol a közönség a kitűnő Pongrácz jazz-zeneje mellett.

VIDAM ÉS HANGOS SZILVESZTER MINDENFELE. Budapestről jelentik: Szilveszter éjszaka igen hangos volt Budapesten. Az összes vendégek és kávéházak tele voltak. Volt olyan kávéház is, amelyben ötszáz üveg pezsgő és ezer üveg butélias bor fogyott el. A szilveszteréji tolongás az egész város forgalmát felforgatta. A nagyobb kávéházak előtt rendőri kordonnal kellett a rendet fentartani. Az egyik körüti vendéglős nagy táblára kiírta, hogy nála Szilveszter éjjel Erdélyi Béla fatányéros, Forgács Anna fánk és millstatti hosszulépés kapható. Bécsben a Szilveszter feltűnően csendes volt. Annál hangosabb volt azonban Berlin, ahol utcai esendhaborítás miatt kétszázharminyole egyént előállítottak. Temesvárott Szilveszter éj folyamán a zsufozásig megtelt összes helyiségekben közel négyöt millió lejt költöttek az emberek.

Megújította

— **A parlamenti választók listája.** A polgármesteri hivatal közzirte, hogy a kamarai és szenátori választók listájának kiegészítése megtörtént és az új bejegyzések január 31-ig a városháza első emeletén 22. szám alatt a rendes hivatalos órák alatt megtekinthetők. Az elmúlt év decemberében ezerhatvanhárom egyén jelentkezett a választói névjegyzékbe való felvétel végett, akiknek kérelmét már teljesítették is. Mindazok, akiknek a törvény értelmében szavazati joguk volna, de a jegyzékbe még mindig nincsenek felvéve, ezt most már csak a járásbíró útján kérhetik.

— **Stere Konstantin konfliktusa a kormánnyal.** Bukarestből jelentik: A bukaresti lapok élénken foglalkoznak Stere Konstantin besszarábiai nemzeti parasztpárti képviselők vezére és a kormány tagjai között keletkezett nézeteltéréssel. A lapok szerint Stere olyan követeléseket támasztott, amelyeket a kormánypárt többsége nem hajlandó teljesíteni. Hogy ezekből a hírekből mi felel meg a valóságnak, azt nem lehet tudni. Tény az, hogy Stere tegnap megalakította a besszarábiai nemzeti parasztpárti képviselők klubját és független utakon kíván járni.

— **Bombamerénylet újév reggelén.** Belgrádból jelentik: A bolgár határon levő Caribrod városban újévre virradó reggel a kerületi előljáró ellen bombamerényletet akartak elkövetni. A házra dobott bomba azonban nem robbant fel. A hatóság szigorú nyomozást indított a merénylők kiderítésére.

— **A leány miatt.** Szabadkáról jelentik: A közeli Ludapusztán Bálint János és Pipics István versenyeztek Lakatos Marcella leány körül. Vasárnap este az egyik koresmában össze is szólalkoztak miatta. Mikor éjjel a leány a táncmulatságból hazament, Pipics elkísérte. A leány behívta magához a legényt, de alig voltak ott egy félórája, Bálint János rájuk törte az ajtót és felelősségre vonta Pipicsét, hogy mit keres a kedvesénél. A két legény verekedni kezdett, mire Pipics kést rántott és azzal négyszer mellbe szurta Bálintot. Bálint János a sérülésekbe belehalt. Pipics Istvánt a börtön letartóztatta.

A pornografus fehér öregsége

Temesvár, január 3.

Willi, az örök gavallér, a felényes szellemű író, kinek a Claudine hazaságát, pikáns regényeit épúgy falta a közönség a háború előtt, mint ma Dekobráét, — most megöregedve es elhagyottan fekszik egy magános kórházi ágyon. Bizonyára minden dolgok hiabavalóságára gondol és elmereng, hova tűntek gesztenyebarna fűrtel és a régi esiklandós szellők. Hiszen olyan vidám volt az élete, olyan teli Páris...

Az ő szürke kürtös kalapja köszöntötte a Bois-ban az első ibolyát, szabályszerűen megisméltető zamatos szerelmi botrányai vezették be a májust. Az élete regény volt és regényei viszont az élete, minden mondása, gesztusa, életvillanása csipős, mint a bors. Furfangos dzsinje volt a leszálló rózsaszín párás párisi éjszakának. Nézzétek, ott a Willi, — mondották a Monmartre-on a Folie Bergere-ben, az irodalmi kávéházakban, ha felsietett a páholyába. És ő szívesen vette a népszerűséget. Ugy terült el az éjszaka delassanján, akár egy himnusz Reca-

már

mier... Igaz, hogy inkább pornografikus, mint klasszikus pózban.

Mert, hogy lényegében pornografikus volt az írása, az kétségtelen. Csak hogy ezt az obszcenitást, egy petroniusi elegancia és egy tündöklő műveltség aranypora vonta be. De hát ez mind régen volt. Willi a kórház ablakán át int bucsut az életnek és az irodalomnak. Nem ír többé regényt. Pedig adhatna ma is százszor pikánsabbat, nőboncolóbbat, akár a Marguerite, akár a Dekobra. Vezekel, de nem a banális moralitással, hanem a sokkal nagyobbra hivatott irodalmi multjára.

Felemelte a kormány a söradót, a sörgyárak pedig ugyanannyival a sörárakat. A pénzügyi adminisztráció 348.113. szám alatt a miniszteriumtól kapott rendelete értelmében arról értesítette a sörfőzdeket és sörraktárosokat, hogy a söradó január elsejei érvényességgel hektóliterenként 150 leiel felémettetett. Értesülésünk szerint ugy a sörfőzdek, mint a sörraktárosok ennek következtében hordósörnél 150 leit és palacksörnél egy leit hozzáadnak az eddigi árakhoz.

— **A községi választói névjegyzék kiegészítése.** A temesvári polgármesteri hivatal tudomására adja a közönségnek, hogy a közigazgatási törvény értelmében 1929 január tizenötödikéig kiegészítik a községi választók névjegyzékét. Mindazok, akiknek tudomása van arról, hogy a jegyzékben felvett választó a törvény értelmében elvesztette választói jogosultságát, ezt a körülményt a városházán jelentsék be, esetleg a jegyzék egyéb hiányaira is tehetnek észrevételt. Ezzel egyidejűleg felvételét kérheti a választói jegyzékbe minden huszonegy életévét betöltött román állampolgár, aki már egy éve tartózkodik Temesvár területén. Az állami tisztviselőknél az egy évi tartózkodás nem kötelező. Jelentkezni lehet naponta délelőtt 8—12, délután 4—6 óra között a városháza első emeletén. A jelentkezés során hozzák magukkal a jelentkezők a vörös igazolványukat és az állampolgársági bizonyítványt.

val szemben. Ezentul alázatosan lelküket akar adni a görög nyelvből mint öreg iskolamester.

Az agg pornografus ugyanis nagyon nagy tudós is! Ugy beszél a görögöt, mint Perikles korában beszéltek Athénben. Az, amit görög művelődéstörténelemnek neveznek, a kis ujjában van. Folklorista, linguista, archeológus, numizmatikus: apróban és nagyban mindent tud ezen a téren. Egy pályázat alkalmával Doumic-kal, az Akadémia örökös főtítkárával szemben aratott diadalt. Ő abból a tizenhétéves századvégi írói nemzedékből való, melyből a legalacsonyabbak is szoborként magasodnak a mába szigorú önképzésük, remekbe készült lassu művelődésük révén. A puffogó zsenik és az álműveltséget rakéltató, áruló stíli parvenü-irodalom idején egyenesen tiszteletet parancsol a pornografus messzi hajszalérekéből táplálkozó nagy intellektusa és kristálytiszta stílusa. Willi szemérmetlen írói működése és végtelenül szemérmes tiszta nagy vonzalma az igazi tudományossághoz nem két különböző dolog, hanem ugyanannak a léleknek paradox produktuma. Az irodalom bu-

az

kott augyala volt ő teli nagysággal és elhivatottsággal még lenn a sárba, a lupanarban is. S kihullott tolla azért fájdalmas látvány, mert obszcen hajlásaiban is mindig visszatükrözött valamit abból az örök szépből és örök mélyből, mely mellett a legkonstruktívabb irodalmi célkitűző is vakon és süketen halad el, ha nem úgy született, ha nem a sors rendelte arra, — hogy írjon.

Flaneur.

— **Ehezettette öreg nagybátyját.** Pozsonyból jelentik: Vradiste községben néhány év előtt Szucsek Pál hetvenhárom éves gazda, akinek hozzátartozói elhaltak, kis vagyonát Vorinek Pál nevű unokaöccsének adta, aki kötelezte, hogy az öregot holtáig eltartja. Vorinek azonban formálisan éhezettette Szucseket, aki sohasem kapott annyi ennyivalót, hogy jóllakhatott volna. Még karácsonykor is mindössze néhány főtt krumplit és egy karéj száraz kenyert adott neki. Ez az aggyastyánt annyira elkészerítette, hogy kirohant az udvarra, ott felgyújtotta a szénapaját és maga is belerohant a lángokba. A szomszédok csak nagynehezen tudták a pajtát eloltani, azonban Szucsek szénné égett.

— **Magyar matróna halála.** Ujszenteseiről jelentik: Az ujszentesi magyar társadalomnak egy köztiszteletben álló és jótékonságáról ismert tagja megszűnt élni. Id. Varga Imréné, született Sós Klára hetvenhét esztendőskorában meghalt. A megboldogultat id. Varga Imre birtokos, akivel ötvenkét esztendő előtt lépett házasságra, továbbá négy gyermeke, Varga Imre igazgató-tanító, Sós Pálné, született Varga Klára, Takács Lajosné született Varga Etelka és Varga Eszter, két veje, Sós Pál pénzügyi tanácsos és Takács Lajos gyógyszerész, azonkívül számos unoka és nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése ma délután három órakor megy végbe.

— **A Déli Hírlap panaszkönyve.** Kaptuk a következő levelet: Tisztelt szerkesztő ur! A Déli Hírlap már többször megírta, hogy az átszálló helyeken a villamosok nem várják be a közönséget. Igen gyakran történik meg ez a Kossuth-téren, a Máriánál, a Küttl-téren és legujabban az erzsébetvárosi Telekház-téren is. Például a közönség megérkezik a hármasszámú villamoson és át akar szállani a hatosra. Ez azonban nem lehetséges. Mert bár a hatos ott áll, amikor a hármass megérkezik, de más-lyt ebből az utasok kezdenek kiszállingózni, a hatos esenget és elrobog a közönség orra előtt. A villamosvasut igazgatósága talán mégis utasíthatná személyzetét, hogy az átszálló helyeken a villamosok vegyék föl a másik kocsival érkezőket és tovább utazni akarókat. Tisztelettel W. Miklós.

— **Politikai gyilkosság.** Belgrádból jelentik: A négy nap előtt Zágrábban történt és Graur detektív ellen elkövetett merénylet után Jugoszláviát újabb politikai merénylet tartja izgalmában. Prisztina városában fényes nappal agyonlőtték Jusuf Ahmedet, a városka egyik legelőkelőbb polgárát, aki vezető tagja volt a demokratapártnak. A gyilkosok tettük elkövetése után autón elmenekültek.

* Az «Atlantic» hajózási iroda Timisoara IV., Uri-utca 4-a alól átköltözött a 10. szám alá.

előfizetést?

— **Betörés a Szilveszter éjszakán.** Pelics György józsefvárosi hentesmester, aki a Fröbl-utca 13. szám alatt lakik, a Szilvesztert családjával az egyik gyárvárosi vendéglőben töltötte. Amikor hazaértek, megdöbbenéssel vette észre, hogy lakását kifosztották. A szekrényeket feltörték és onnan ruhaneműeket, ékszereket, cipőket loptak el, de eltűnt tizenháromezer lei készpénz is. Pelics összesen huszonegyezer lei kárt szenvedett. A rendőrség keresi a szilveszteri betörőket.

— **Az autóval eltűnt soffőr.** Teleki Simon temesvári lakos feljelentést tett a rendőrségnek, hogy tegnapelőtt Stricker Ferenc személyében új soffőrt fogadott föl. A soffőr kijelentette, hogy az autót kipróbálja és nagyobb turát tesz vele. Minthogy azonban a gépkocsival tegnapig sem tért vissza, Teleki jelentést tett az esetről a rendőrségnek, mert nincsen kizárva, hogy Strickert esetleg baleset érte.

* **Január elsején új előfizetési hónap veszi kezdetét és az, aki negyedévre fizet elő, január 15-ig ingyen fényképet készíthet gyermekéről.** Az előfizető nemcsak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot, valamint a rádióműsort. Csak a Déli Hírlap előfizetői minden hónapban ingyen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést. Akik most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet január 6-án rendezünk. A nyertes utalványt kap, mellyel január hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. A szálloda a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben fekszik úgy, hogy a kocsit költséget is megtakarítja. Siessen azért mindenki előfizetni, mert ha a szerenese kedvez, úgy már január 6-án nyerhet ilyen szállodautalványt.

Irodalom

A Szabolcska-ünnepélyen — belépődíj nincs. A január hó 6-án, délután öt órai kezdettel a szindikátusban, (Belváros, Jenőherceg-utca) a Temesvári Dalkör által rendezendő Szabolcska-ünnepélyen belépődíj nem lesz, ellenben az egyesület által kibocsájtott emlékjelvények megváltása kötelező. Az emlékjelvény ára 50 lei, diákok részére huszonöt lei. A rendezőség ezúton is kéri a ünnepélyen résztvevő közönséget, a jelvényt tizze fel, hogy ezáltal is a bensőséges ünnep hangulatát emelje. Néhány temesvári cég a legnagyobb készséggel tett eleget a rendezőség megkeresésének, miáltal az ünnepi műsornak méltó külső varázsa is lesz. A Whitehouse a diszítéshez szükséges anyagot szolgáltatja, a Gea-Krayer-cég a termet fehér akácvirág-illattal permetezi be, a Helios művirágkereskedés pedig a diszítéshez szükséges akácfavirágokat szállítja — ingyen.

Színház

Véget ér a magyar szezon. Két nap múlva a temesvári magyar színház előadásai egyelőre véget érnek. Csütörtökön este a legsikerültebb operettrevü, a Régi nyár kerül színre. A főszerepet Lengyel Irén alakítja, aki magával ragadja a közönséget ebben a nagyszerű szerepben. Fekete Rózsi, Szücs Irén, Kelemen Lajos, Felhő Ervin és Szabadkai Miklós játsszák a többi szerepeket. Pénteken este lesz az utolsó előadás és ez alkalommal Mersze Mária című eláger revüoperett kerül színre. Lengyel Irén, Fekete Rózsi, Fratta Géza, Felhő Ervin jutnak hálás szerepekhez. A Mersze Mária a legszebb kiállításos operett. Ugy a csütörtöki, mint a pénteki előadásokon a híres Savoy jazz kíséri az énekszámokat.

Antiszemita tüntetés a színházban. Bécsből jelentik: A bécsi színművészek hétfőn este nagy Szilveszter-estét rendeztek, amelynek műsorán Kamionovszka Vera jiddis zsargónban dalokat énekelt. A művésznek éneke alatt a közönség köréből számosan antiszemita tüntetésbe fogtak. Nagy zaj keletkezett, amelyben azonban a karmester nem vesztette el a lélekjelenlétét, hanem belefogott a Donauwalzerbe, mire a csend helyreállott.

Műsor:

Csütörtökön este fél kilenc órákor: Régi nyár.

Pénteken este fél kilenc órákor: Mersze Mária.

Ujjonnan berendezett
asztalosműhely

legsolidabb árak mellett
a legmodernebb butort készíti. Antik-
és más butorjavítást vállal

RADOVAN GYÖRGY
Temesvár-Erzsébetv., Kereszt-tér 3. (3688)

Sport

Magyar győzelem a külföldi futballmérkőzések során

A magyarországi futballesapatok fényes győzelméről ad hírt a táviró. A külföldön turázó magyar csapatok ki-pihenték az ut fátadalmait, teljes erővel állottak sorompóba és beigazolták a kitünő spanyol és olasz csapatokkal szemben nagyszerű játéktudásukat. A legszebb győzelmet a Hungária csapata aratta, amely Rómában mérkőzött a római válogatottal. Az első félidőben a Hungária gyönyörű csatárjáték után 3:1-re vezet, a második félidőben az olaszok frontba jönnek és egymásután kiegyenlítenek. A mérkőzés legszebb percei, amikor a győztes gólt folyt a küzdelem. A mérkőzést végeredményben 4:3 arányban a Hungária nyerte. A Ferencváros folytatta spanyol turáját és Belenesben 6:0 (4:0) arányú győzelmet aratott.

A Budai 33-ok Bariban mérkőztek és 2:2 félidő után ez az eredmény megmaradt végig. Újpest csapata Genovában mérkőzött az ottani Futball Klub csapatával. A mérkőzést 6:2 (5:1) arányban Újpest nyerte meg. A Nemzeti Sport Klub csapata Saarbrückenben mérkőzött újév napján a saarbrückeni válogatottal. A mérkőzés 2:2 (0:0) arányban eldöntetlen maradt. A debreceni Boeskey csapata Athénben a Panatoneikosz csapattal játszott és azt 5:3 (4:1) arányban győzte le. Az egyetlen vereség a magyar futball-sportot Havannában érte, ahol a szombathelyi Sabaria az Iberia csapattal mérkőzött. A Sabaria 2:1-re vezetett, a második félidőben az Iberia csapata fölénybe került és 3:2 arányban megnyerte a mérkőzést.

Futballisták halálos balesete. Ostendéből jelentik: Az egyik futballklub autója tizennyolc futballistával a tenger szélére száguldott. Egy kanyarulat-

nál az autó befordult a kikötő medencéjébe. A futballisták közül ketten befulladtak a tengerbe.

Rádió

Rádiókészülék kisorsolása. Ma csütörtök délután hat órákor az Electrica, Lloyd-sori üzletében kerül kisorsolásra a Déli Hírlap által már jelzett kilenclámpásos rádiókészülék. A rádió kisorsolása közjegyző közbenjöttével megy végbe és azt az Electrica vevői között sorsolják ki. A sorsolás a legnagyobb nyilvánosság előtt és annak ellenőrzése mellett történik. A rádióbarátok és a közönség sorában nagy az érdeklődés, vajjon kinek kedvez a sors és ma délután ki nyeri meg az Electrica kilenc lámpásos készülékét.

**Csütörtök. (Január 3.) Budapest. 9 óra 15: Hangverseny. 9 óra 45: Dél-
előtti zene. 12 óra 20: Gramofonze-
ne. 4 óra: Mezőgazdasági előadás. 5 óra 15:
Rádió liceum. Az emberszeretetről. 2.
Petőfi-versek. 3. Időszámítás. 6 óra 15:
Zene és énekhangverseny Láng Jolan-
nekesnő közreműködésével. 7 óra 20:
Közvetítés az operanagyból, ezt követő-
leg szalonzene az Ostende kávéházból.
Bécs. 11 óra: Cerda vonósnégyes
hangversenye. 4 óra: Silving vonó-
snégyes hangversenye. 5 óra 15: Zenés
gyermekdélután. 8 óra 5: Óbécsi dalok.
9 óra 15: Ónémet zene. Berlin. 4 óra 30:
Délutáni hangverseny, 5 óra 30: Szó-
rakoztató zene. 7 óra 30: Ottheló opera
közvetítése, ezt követőleg tánczene.
Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8
óra 15: Kamarazene. 10 óra 30: Jazz-
band. Brünn. 12 óra 30: Gramofonze-
ne. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny.
Langenberg. 1 óra 5: Operettzene. 5
óra: Mesedélután. 5 óra 45: Kamaraz-
zene. 8 óra: Zenés tarkaest, ezt követő-
leg tánczene. München. 12 óra 55: Gra-**

mofonze. 5 óra 30: Délutáni hang-
verseny. 8 óra: Zenés tarkaest. Prága.
12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra 30:
Délutáni hangverseny. 6 óra 25: Mun-
káselőadás. Mik a szakszervezetek? 7
óra 30: Szimfonikus hangverseny.
Stuttgart. 12 óra 15: Gramofonze. 4
óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 15:
Marquise von Arcis színmű közveti-
tése, ezt követőleg gramofonze.

Péntek. (Január 4.) Budapest. 9 óra
15: Délelőtti hangverseny. 12 óra 20:
Temesváry—Kerpely—Polgár trió
hangversenye a következő műsorról: 1.
Mendelssohn: Ruy Blas. 2. Weingärt-
ter: Liebesfeier. 3. Kockert: Serenade.
4. Percy Thomson: Tango. 5. Csermák:
Két régi magyar tánc. 6. Zátanyi: Szé-
koly induló. 4 óra: Novellák. 5 óra 10:
Szavaltatok. 5 óra 40: Szórakoztató ze-
ne. 8 óra 15: Esti hangverseny Thomas
István zongoraművész, Thomán Mária
hegedűművész és Kerpely Jenő
cellóművész közreműködésével. 10
óra: Gramofonze. 11 óra: Cigányze-
ne. Bécs. 11 óra: Kamarazene. 4 óra:
Zenekari hangverseny. 5 óra 30: Ének-
hangverseny zongora- és hegedűkisé-
rettel. 8 óra 50: Szónataest. Breslau. 4
óra 30: Szórakoztató hangverseny. 8
óra 15: Szimfonikus hangverseny. Ber-
lin. 5 óra: Kávéházi zene. 9 óra 30: Mo-
dern zene. Kattowitz. 6 óra: Szórakoz-
tató zene közvetítése Varsóból. 8 óra
15: Szimfonikus hangverseny közveti-
tése Varsóból. Langenberg. 5 óra 45:
Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti
hangverseny. Leipzig. 4 óra 30: Zene.
Biedermeier korból. 8 óra: Zongora-
hangverseny. Stuttgart. 4 óra 15: Dél-
utáni hangverseny. 7 óra 30: Zongora-
hangverseny. Utána tánczene.

Közgazdaság

A Zsil-völgyi munkanélküliség. Bukarestből jelentik: Raducanu munkanélküliség miniszter tegnap a Zsil-völgyébe utazott. A miniszter az ottani munkaviszonyokat vizsgálja meg, valamint a munkanélküliség ellen szükséges intézkedések ügyében rendelkezik.

Utazó kereskedők közgyűlése. A temesvári Utazó Kereskedők Egyesülete január 6-án évi közgyűlését tartja. Az egyesületnek ama tagjai, akik ügynökök és kereskedelmi képviselők, január 5-én délután hat órákor a Palace-kávéházban értekezletet tartanak, amelyen a közgyűléssel kapcsolatos dolgokat beszélnek meg.

Sztrájkoló bányamunkások. Párisból jelentik: A Loire medencéjében levő bányák munkásai még az újév előtt teljesíthetetlen követeléseik miatt sztrájkba állottak. A sztrájkolókhoz most csatlakoztak a Garde-kerület munkásai is.

A magyarországi földreform. Budapestről jelentik: A földreform pénzügyi keresztülvitelének lebonyolítására külön intézet alakul és ennek élére Pesthy Pál igazságügyminiszter kerül, aki legközelebb már lemond tárcájáról. Pesthy Pál azonban képviselői mandátumát továbbra is megtartja. Az igazságügyminiszter tegnap délben értekezletet tartott azoknak a pénzügyzeteknek a vezetőivel, amelyek a földreformot eddig finanszírozták.

Ingyen

gyermekfénykép

a

Déli Hírlap

minden

uj

minden

régi

minden

temesvári

minden

vidéki

előfizetőjének

csak

január 15-ig

Zsombolyán

korán reggel kapható

az aznapi Déli Hírlap

Próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag tüvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szóig husz lei.

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előzetési nyugta felmutatása ellenében a vonkint egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést. Havonkint csak egy apróhirdetés közölhető díjmentesen.

Alkalmazás

Énztárnoknő jó családból azonnal felvétetik. Lehet kezdő is. Cim a kiadóban. (92)

Iszta, megbízható takarítónő kerestetik irodadatakarításra. Cim a kiadóban. (2172)

Zobaleány hosszabb bizonyítványokkal jan. 15.-re kerestetik. Cim a kiadóban. (2714)

Árnyékos jó bizonyítványokkal azonnal felvétetik. Török, Kossuth L. utca 31, I. em. (98)

Árnyékos házaspár kerestetik vidéki családhoz. Az asszony minden szakácsnő, a férfi a házkörüli munkákat végzi. Teljes ellátás, jó fizetés. Cim a kiadóban. (97)

Adás-vétel

Meleg, jó állapotban levő férfi-kabát s női téli ruhák, cipők olcsón eladó. Erdő-u. 12, II. (7812)

Egy Clayton-Shuttleworth magánjáró erős, 6-os, a másik Clayton és Shuttleworth 10-es kazánmagánjáró, a cséplőgépszekrény 8-as, eladó. Cim: Dencsi Antal, Giera.

Lakás

Különbejáratu csinosan butorozott szoba azonnalra kiadó. Cim: Stefánia-utca 6. (94)

Southern üzemhelyiség, közel a Máriához, Dózsa-utca elején, azonnalra kiadó. Bővebbet Csáky-u. 8, házmesternél. (90)

Szolid nő részére kis szoba egy ágyval 600 leiért kiadó. Cim: IV., Kossuth L.-u. 21, I. em., 5. (95)

Szerény kis világos udvari szoba elit mellett kiadó. Cim a kiadóban. (3969)

Nagy, tiszta szoba, fürdőszobahasználattal, villamosmegállónál, kiadó. Török, Kossuth L.-u. 31, I. em.

Különféle

Friseria si Parfumeria Gogoasa. IV., Bonnáz-u. 18. (91)

Jó házikoszt olcsón házonkívül is kapható. Gyárváros, Pacsirta u. 14. (93)

Uhu-kvargli felülmulhatatlan üzlet, pikáns, tápláló. Központi gyár: Wátz Agoston tejvállalata, Temesvár, Belváros, Lénau-tér 1. Telefon 15-90.

Vendéglőt bérbe vagy elszámolásra keresek. Löwinger Károly, Józsefv., Zrinyi-utca 15. (100)

Temesváriak találkozóhelye

BUDAPEST legelsőrendű, modern családi szállója az

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

IV, Podmaniczky-u. 8. sz.

Mérsékelt árak, modern berendezés, központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift.

A Nyugati pályaudvar mellett. Elsőrendű konyha.

Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Írta: Kubán Endre

(Folytatás.)

6
Mindegyiken egy csomó szurt seb. Két vendőr visszamaradt a pincehelyiségben, a harmadik pedig elszökött, hogy a mentőkért telefonáljon. Nemsokára megjöttek a mentők és megállapították, hogy Zubkovénak már nincsen szüksége rájuk. A kés átvágta a nyakán az ütőeret és a szerencsétlen aszszony — valószínűleg, amíg a többiek a teljes eszméletlenségig a sötétben tovább verekedtek — elvérzett. A másik három is mind súlyosan volt megsebesülve. A kórházba szállították őket.

III.

Egyenruhában.

Zubkov Sándor egyedül maradt a pincelakásban. Az anyját eltemették, apja, nővére és Nikoláj még hetekig voltak a kórházban, onnan pedig egy-elmásután, amint fölgógyultak, a fogházba kerültek. A bíróság megindította a vizsgálatot a homályos ügyben, azonban nem tudta megállapítani, hogy kocsoda szurta keresztül Zubkovné ütőerét. Azt kiderítették, hogy Elizaveta kezdte a kéréselést, de aztán a kést kiragadta a kezéből az apja, attól meg Nikoláj vette el. Mindhárman bevallották, hogy a sötétben összevisszaszurkáltak. A bíróság végre is úgy döntött, hogy mindhármukat elítélte.

A kis Sándorral nem törődött senki sem a hatóság, se más. Napközben most is csavargott, este pedig a Bolotnájára járt gyümölcsöt lopni. Olykor odaállott a Kreml elé, vagy valamely templom közelébe és koldult. Az így szerzett pénzzel elment a Gorodinszkáulicára és sült húst vásárolt magának. Így telt az ideje.

Egy augusztusi napon azonban nagy sürgés-forgás volt a városban. Egész Moszkva talpon volt. Sándor hallotta, amint az emberek beszéltek:

— Kitört a háború a vengerekkel és a svábakkal!

És Zubkov Sándor látta, amint katonák nagy csapatai teljes fegyverzetben masíroztak a pályaudvar felé, ahonnan messzire vitték őket.

Most már aztán egész napon keresztül ott esatangolt a moszkvai pályaudvar körül. Nézte a hadbavonuló katonákat. Gyönyörködött a sok uniformisban. Aztán most már nem kellett az élelmét lopni, sem összekoldulnia. A pályaudvaron nagy tábort konyhák voltak fölállítva, amelyekben állandóan főzték az izletes ételeket a katonáknak. Azonkívül jöttek kedves urinők és szépareu kisasszonyok, akik nagy csomagokban hozták a különböző hideg ételeket és kalácsokat, amelyeket a katonák között szétosztottak. A kis Sándor szívesen segédkezett a tábort konyhák körül és ajánlkozott a lölgyeknek, hogy cipeli a csomagokat. Mindezt a szolgálatért járt neki egy-egy csajka meleg étel, vagy más harapnivaló. Sokkal jobban élt, mint azelőtt és amellett örült, hogy állandóan látja a sok katonát.

Egy nap, amikor újabb transzportot küldtek a frontra, az egyik tehergöndörből, amelyben katonák voltak, valaki rákiáltott:

— Héj, Sasa, hát te mit csinálsz itt?

Zubkov Sándor a hang irányába nézett és a katonában felismerte Cser-

nij Nikoláját, a nénye szeretőjét. Oda-szaladt hozzá.

Csernij Nikoláj azután elmondta neki, hogy a fogházból kiengedték azokat a rabokat, akik hajlandók voltak bevonulni katonának és a haretérre menni. **Igy csinált ő is.**

— Az apád is katona, Sasa. Bizony bevonult ő is népfelkelőnek és nemsokára szintén utánam jön. Csak még kiképezik. Erigy el az Alexander-kaszáriyába, ott találod.

— És Elizaveta hol van? — érdeklődött Sándor.

— No, azt nem viszik el katonának. Pedig nem bánám, ha velem jöhetne, legalább a pihenő időben jól érezném magamat vele. Azonban őt nem eresztik ki a fogházból.

Megszólt a trombita, a mozdony is füttyentett. Csernij Nikoláj újra fölugrott a vagonba.

— Hát Isten áldjon, Sasa, — mondta — nekem most menni kell. Ha kiszabadul az Elizaveta, mondjad neki, hogy tiszteltem.

A vonat ezzel megindult.

Zubkov Sándor nemsokára a pályaudvarról befelé baktatott a városba. Egyenesen az Alexander-kaszáriyába ment.

— Hó, öcskös, — kiáltott rá a kapuőr — csak nem akarsz te is katonának jönni?

— Mennék én szívesen. — felelt a fiú — de engem még nem vesznek be.

— Hát akkor mit akarsz itt?

— Keresem az apámat, aki népfelkelő.

— Hányadik századnál szolgál?

— Nem tudom én azt, csak azt mondták nekem, hogy ebben a kaszáriyában találom.

A kapuőr bevezette a fiút egy irodába, ahol megmondta a kívánságát. Az irodában felütöttek egy csomó könyvet és csakhamar kijelentették:

— Zubkov Pjotor népfelkelő. Itt van.

Egy katonát adtak a fiú mellé, aki azután elvezette az apjához. Egy nagy teremben talált rá az apjára sok más katona között. Zubkov Pjotor éppen a bakancsát suvickolta, amikor eléje állott a fia. Sándor csodálkozva nézte, hogy a katonai egyenruhában milyen más ember az apja. A hajlott hátú suszter, aki civilruhában szinte szánalmasan nézett ki, egész kackiás katona volt.

Mégis elérékenyedett és meghatva ölelte magához a fiát, akit már hónapok óta nem látott.

— Aztán jól viseljed magadat fiam!

Zubkov Sándor egész délutánon át ott maradt az apjánál és amikor rájuk esteledett, ott feküdt le vele a kaszáriyai vaságyra. Másnap sem távozott a kaszáriyból és megosztzkodott az apjával a menázsin.

Egyszer azonban váratlanul lépett a szobába estefelé a parancsnok, Bjolutin kapitány és látva a fiút, megkérdezte:

— Hát ez a gyerekek mit keres itt?

Zubkov Pjotor feszesen megállott a kapitány előtt, a bokáját összeütötte, szalutált és szólt.

(Folyt. köv.)

Téli vasuti menetrend

(Ervényes november 1-től)

Indulás a józsefvárosi pályaudvarról:	
Karánsebesre személyv. reggel	4.20
Aradra személyv. reggel	3.45
Radnára vegyesv. reggel	5.—
Báziásra személyv. reggel	5.55
Valkányra vegyesv. reggel	5.56
Aradra személyv. reggel	6.25
Resicára személyv. reggel	6.30
Zsombolyára vegyesv. reggel	6.40
Bukarestbe gyorsv. reggel	7.40
Aradra személyv. reggel	8.20
Turnszeverinbe személyv. reggel	8.45
Csanád felé személyv. reggel	8.55
Gyér felé vegyesv. reggel	8.40
Buziás felé vegyesv. reggel	8.52
Keresztes (Jugoszlávia felé) d. e.	9.50
Zsombolyára vegyesv. d. e.	12.35
Resicára gyorsv. d. u.	12.20
Zsombolyára ekszpressz d. u.	12.23
Aradra gyorsv. d. u.	12.30
Karánsebesre személyv. d. u.	1.—
Buziásra személyv. d. u.	2.30
Aradra személyv. d. u.	2.35
Valkányra vegyesv. d. u.	2.54
Turnszeverinbe személyv. d. u.	4.25
Radnára vegyesv. d. u.	3.55
Zsombolya—Szeged gyorsv. d. u.	4.15
Csanádra személyv. d. u.	4.20
Resicára személyv. d. u.	4.30
Báziásra személyv. d. u.	5.03
Gyérre vegyesv. d. u.	6.10
Aradra személyv. d. u.	6.15
Bukarestre ekszpressz d. u.	6.18
Báziásra személyv. este	8.—
Zsombolyára vegyesv. este	8.40
Bukarestre gyorsv. este	9.40
Turnszeverinre személyv. este	10.55
Zsombolyára gyorsv. este	10.59
Aradra gyorsv. este	11.10
Érkezés a józsefvárosi pályaudvarra:	
Aradról személyvonat reggel	2.38
Bukarestből személyv. reggel	5.25
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.15
Gyéről vegyesv. reggel	6.17
Radnáról vegyesv. reggel	6.45
Csanádról személyv. reggel	6.46
Resicáról személyv. reggel	6.50
Aradról személyv. reggel	8.53
Keresztesről vegyesv. reggel	7.—
Zsombolyáról gyorsv. reggel	7.12
Aradról gyorsv. reggel	7.28
Báziásról személyv. reggel	7.27
Karánsebesről személyv. reggel	7.17
Buziásról személyv. reggel	7.37
Valkányról vegyesv. reggel	7.46
Bukarestből gyorsv. reggel	7.55
Zsombolyáról vegyesv. d. e.	9.45
Turnszeverinből személyv. d. e.	11.39
Báziásról személyv. d. e.	11.43
Aradról személyv. déli	12.—
Bukarestből ekszpr. d. u.	12.03
Gyéről vegyesv. d. u.	2.29
Aradról személyv. d. u.	3.36
Zsombolya—Szegedről gyorsv. d. u.	3.48
Keresztesről vegyesv. d. u.	4.15
Báziásról személyv. d. u.	5.25
Csanádról személyv. d. u.	5.45
Zsombolyáról ekszpr. d. u.	5.58
Resicáról gyorsv. d. u.	6.—
Aradról gyorsv. d. u.	6.03
Zsombolyáról vegyesv. d. u.	7.—
Valkányról vegyesv. d. u.	7.05
Buziásról vegyesv. d. u.	7.25
Radnáról vegyesv. d. u.	7.28
Resicáról személyv. este	8.20
Turnszeverinről személyv. este	7.35
Aradról személyv. este	9.25
Bukarestből gyorsv. este	10.38
Karánsebesről személyv. d. u.	3.12

Déli Hírlap

1929 JANUÁR 4

LEGUJABB

V. ÉVF. 2 SZÁM

Hatalmas havazás indult meg Európa nyugati részein és több helyen megakasztott minden forgalmat

Temesvár, január 3.

Karácsony előtt európaszerte fagy és havazás volt. A szép és hagyományosan fehér karácsony után azonban meglanyhult az idő és a mult esütőkön már mindenütt eső esett. Péntekre már Temesvár, az egész Bánság és Erdély nagy része is megkapta az esőt. Szilveszter éjszakáján Temesvárott olyan zápor volt kerekedett, amely nyári zivatarnak is beillett volna. Az újév is esős volt, sőt január 2-án is esett az eső, de érezni lehetett, hogy az időjárás ismét hidegebbre fordul.

A tegnapi érkezett táviratok aztán arról számolnak be, hogy Európa nyugati részein ismét nagy a hideg és mindenfelé megindult az óriási havazás.

Németországban már újév estéje óta szakadatlanul havazik. A Feketeerdő hegyes vidékein olyan nagy a hó, hogy megakadt a forgalom. Bajorországban a vicinális vasutak kénytelenek voltak beszüntetni a magas hó miatt néhány napra a közlekedést, amíg sikerülni fog a pályáról a havat hóékekkel eltávolítani.

Budapesten szerdán reggel hatalmas havazás indult meg, amely szakadatlanul tart még most is. Tegnap estig Budapest utcáin a hóréteg harminc centiméternyi magasságra emelkedett. A hó eltakarítására már szerdán délután ezernégyszáz munkást állított be a magyar főváros köztisztasági hivatala.

A havat gulákba rakják és nagy szekerekben szállítják a Dunának a város külső részén folyó szakasztól, ahol a havat a vízbe döntik.

Délután már beállították a köztisztasági hivatal motoros hóékeit is. Mára több ezer új hóseprő munkást fogadnak fel. A nagy magyar Alföldön mindenütt megszakítás nélkül havazik. Kecskemét és Fegyverhaza határában a hó némely helyen elérte mára az egy méternyi magasságot. A tanyák valószínűleg el vannak zárva a külvilágtól. A vasutak az egyes vonalakon nagy késéssel közlekednek. A mozdonyokat hóékekkel látták el.

Bécsben is egész napon keresztül sünni esett a hó. A Ringen és az egyes nagyobb utvonalakon kétoldalt valószínűleg hóbástyák emelkednek az összekötött hóból. Bécs városának tanácsa tizenegy motoros és kétszázharmincöt lovas hóéket helyezett üzembe, azonkívül nyolcezer munkást foglaltak fel a hó eltakarítására.

Mindezek az intézkedések azonban keveset értek, mert a hó magassága délben már elérte a hatvanöt centimétert.

A Ringen délben be kellett szüntetni a villamos forgalmat. Este a Hietzing és Schönbrunn felé járó villamosok sem tudtak már közlekedni. A nagy havazás azonban Ausztria minden részében szakadatlanul tart. Stájerországban egyes községek között megszakadt az összeköttetés. A nagy havazás sok helyen lehetetlenné tette a telefonozást is. A hó ugyanis olyan nagy tömegekben hullott az egymás mellett futó táviró és telefonvezetésekre, hogy azok végül is a hó sulya alatt leszakadtak. A vonatok járását majdnem egész Stájerországban be kellett szüntetni.

Olaszországban nemesak az ország felső részén, hanem a középső részen is nagy havazások vannak. A havazást dermesztő fagyok kísérik. Foligno al-

lomáson észrevették, hogy behervonat egyik fékezője utközben megfagyott.

A szerencsétlen ember megfagyva ott állott a tehervonat hátsó részén és menet közben csak azért nem esett le, mert megfagyott kezével is göresösen szorította a féket.

A havazás különösen a Pó völgyében és az Isonzó vidékén igen nagy. A hegyi utak teljesen járhatatlanná lettek. Félő, hogy a kis alpesi falvakban a nép éhínségnek lesz kitéve, mivel a nagy havazás olyan hirtelen jött, hogy nem láthatták el magukat idejekorán kellő élelmiszerekkel. Több faluban egyes emberek, akik Szilveszter éjszakán a szomszédos községekben voltak olasz szokás szerint vendégségben, még nem érkeztek haza és attól tartanak, hogy a szerencsétlen emberek a behavazott utakon eltévedtek és szakadékokba estek, vagy pedig megfagytak.

Ugy a budapesti, mint pedig a bécsi meteorológiai intézetek azt jelentik, hogy tartós havazásra van kilátás és hogy az nyugatról keletre és délkeletre húzódik. Nálunk Temesvárott a levegő erős lehülése várható és valószínű, havazás is hamarosan bekövetkezik. Jugoszláviából érkezett jelentések szerint Délserbia hegyei között már erősen havazik és a Duna és Száva tájékán is megindult a havazás.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'12 Párisban 15'35

Temesvári magánárfolyamok 1929 január 3-án reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzusn.

Angol font: 807'00-807'05-808'00-
dóllár: 166'00-166¹/₄-164¹/₂,
dínár: 2'92¹/₂ külföldi, 2'93'00 belföldi, 2'90 effect, hollandi forint 66'80
66'90-67'00, francia frank: 6'51-6'53-6'60, olasz lira: 8'72-8'73 8'75
cseh kor.: 4'92¹/₂-4'93-4'93, német márka: 39'60 39'65-39'70, osztrák
schilling: 23'40-23'44-23'50, magyar pengő: 28'98-29'00-29'20, svájci
frank: 32'04-32'09-32'10.

Terményárak:

Buza 715, tengeri 660, árpa 620, zab 630, korpá 510, lábliszt 560,
lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 7, lucerna 43, vörös lóhere 65
lei egy kilónként.

BUKAREST TANÁCSÁNAK SA. Bukarestből jelentik: A fővárosi tanácsának működése ügyében kiküldött közigazgatási bizottság tegnap terjesztette be jelentését a belügyminiszternek. A jelentés Bukarest tanácsának feloszlását javasolja. A belügyminiszter még tegnap átadta a vaslatot a legfelső közigazgatási tanácsához döntés végett.

MÉGIS HABORUSKODIK A KOLUMBIAI AMERIKAI ÁLLAM. Washingtonból jelentik: Mint ismeretes, Paraguay és Bolivia kormányai megegyeztek abban, hogy a két állam közötti konfliktust a döntőbíró elé viszik. Ennek ellenére Bolivia csapatai a vitás területen még elfoglalták Sangandor erődtornyát és megkezdték az előnyomulást Galpán erő irányában.

A JUGOSZLÁV KORMÁNYVÁLASZÁS. Belgrádból jelentik: A király fogadta Korosec kormányának a mondását. Az új kormány megalakulásáig a lemondott kabinet vezeti az ügyeket. Sándor király sorra kihallgatást fogadja a vezető politikusokat. Audierciára kapott meghívást hir szerint Meseck és Pribicevics is.

A GYILKOS KÉPVISELŐ ÜGYE. Belgrádból jelentik: Racsics Punisa ellen, aki a szkupstinában lelőtte Földes Pált és több más képviselőt megsebesített, továbbá Popovics és Jovanovics képviselők ellen a vizsgálóbíró befejezte a nyomozást és az akták átadta a törvényszékhez. A pörben Racsics Punisa a fővádott, Popovics és Jovanovics csak mint bűnszolgák szerepelnek.

ÚJ BARÁTSÁGI SZERZŐDÉS. Belgrádból jelentik: Az olasz lapok közlik, hogy belgrádij kezdeményezésre Olaszország és Jugoszlávia között tárgyalások indultak meg. A belgrádi kormány ugyanis kérte az 1924-ben kötött január 31-én lejárató barátsági szerződés meghosszabbítását. A lapok értesítése szerint Mussolini a szerződést nem akarja meghosszabbítani, ellenben megkérdezi az új szerződés kötése elől.

Ne mulassza
el

MARINCESCU

képkiallítását

megtekinteni
a Boncescu
terraszon

Felolvasó kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bányai Nyomda Részvénytársaságnál Timisoara.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.